

**Libris**

Respect pentru oameni și cărți

christian tielmann

# Hugo, cel mai fricos pisoi

- Partea a II-a -

Ilustrații de Marion Elitez

Traducere din limba germană  
de Iulian Bocai



Booklet  
fiction

2019

## Cuprins

1. Un pisoi speriat.....	8
2. O carte pentru Hugo.....	15
3. Doi șoricei falși pentru Hugo .....	24
4. Theo nu se dă bătut .....	30
5. Unde este șoarecele?.....	44
6. Căutarea .....	50
7. Un șoarece foarte deștept .....	57

Toate pisicile iubesc întunericul.

Toate!

Toate în afară de Hugo.

Și tocmai de-aceea preferă el să se cuibărească  
în pat, lângă Theo.



Tuturor!

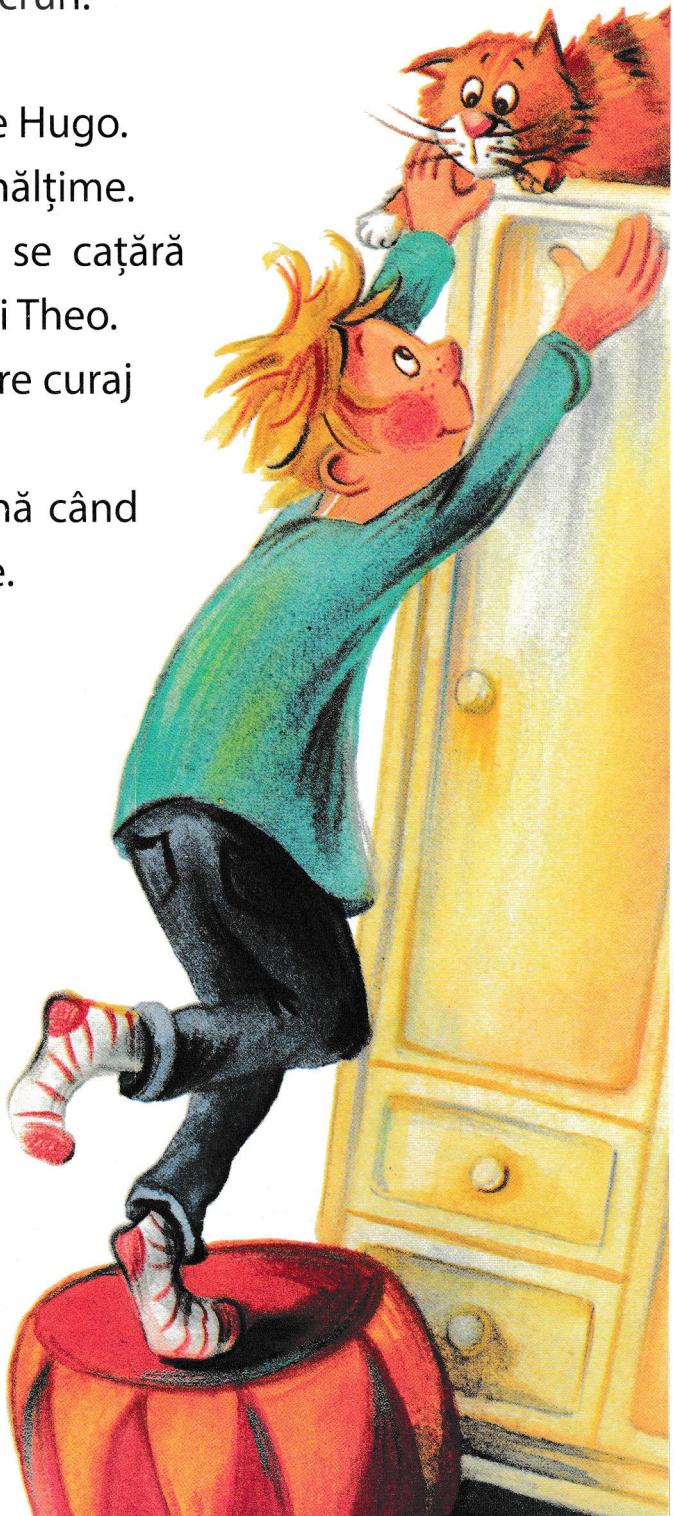
Tuturor în afară de Hugo.

Hugo are rău de înălțime.

Câteodată, Hugo se cățără  
totuși pe șifonierul lui Theo.

Dar apoi nu mai are curaj  
să coboare.

Hugo miaună până când  
vine Theo să-l salveze.



Toate în afară de Hugo.

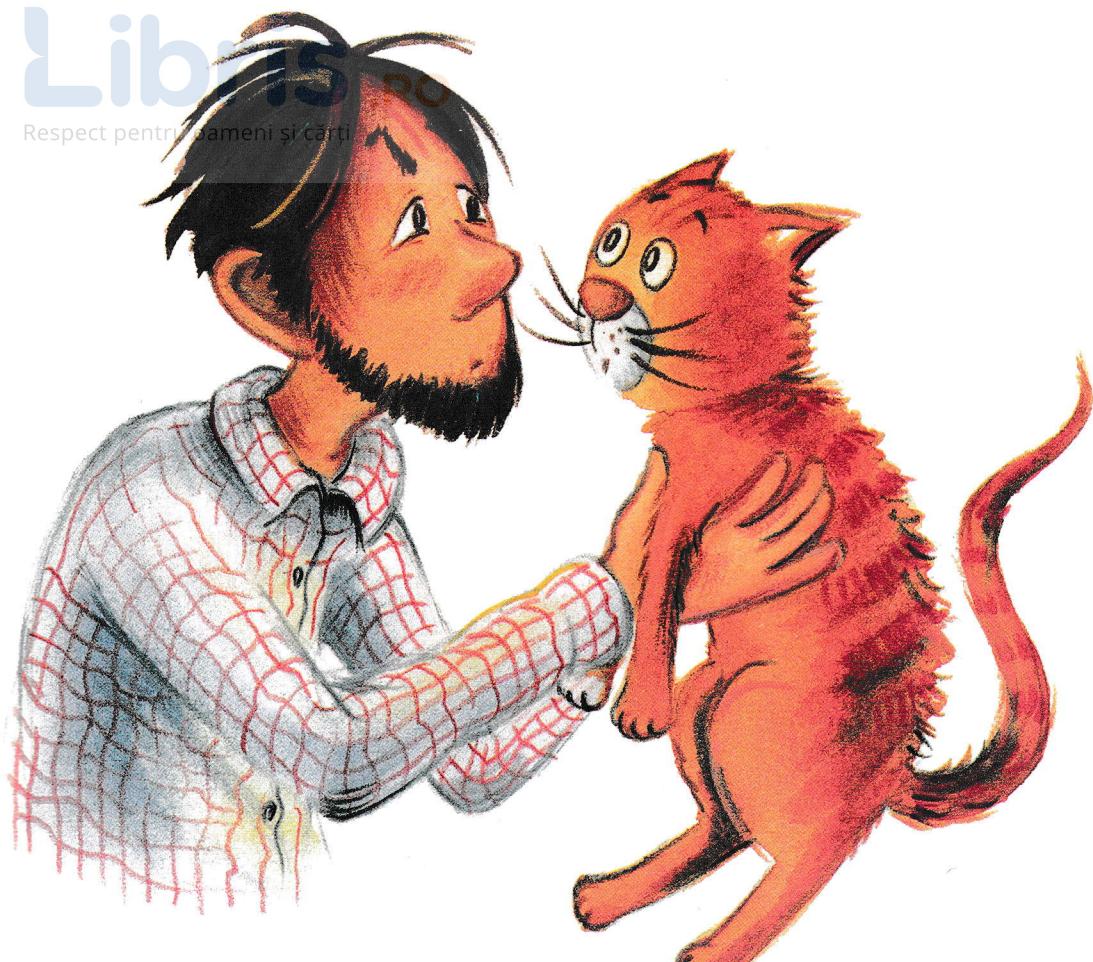
Lui Hugo i se face frică atunci când le aude  
fâlfâind din aripi.

Când Hugo vede o pasăre în grădină, mai întâi  
se strecoară până la ea.

Atunci pasărea își ia zborul.

Hugo se sperie și dă fuga în casă, mâncând  
pământul.





Toate pisicile prind șoareci.

Toate!

Toate în afară de Hugo.

Lui Hugo îi e frică de șoareci.

— Dar avem un șoarece în casă!

Tata se uită sever la Hugo.

— Și tu ești o pisică. Iar pisicile vânează șoareci!

Tata îl duce pe Hugo în pod.

Fiindcă acolo a descoperit Theo urme de șoareci.

Hugo adulmecă pe ici, pe colo.  
Respect pentru copii  
Dar când iaude scărțâitul unui căprior de lemn  
mai subred, o ia înapoi la fugă spre scări.

*Din păcate, scările sunt aşa de sus, că i se face  
din nou rău de înălțime.*

Scoate un mieunat teribil.

Şi miaună până când vine Theo să-l coboare din pod.

— Ce eşti tu, motan sau şoarece? strigă tatăl în urma lui.

Iar mama zice:

— Hugo e dus cu pluta.

Dar lui Theo îi place Hugo chiar şi-aşa.

— Animalele sunt mai inteligente decât credeţi, spune Theo. Şi Hugo e din cale-afară de intelligent.

— Chiar aşa? întreabă mama.

— Chiar aşa, răspunde Theo. Pot să-l învăţ pe Hugo orice.

— Poți să-l înveți și că trebuie să vâneze șoareci?

Rești  
Întreabă tata, încruntându-se.

Theo încuviiințează.





Nimic mai simplu!

— O să facem antrenament pentru prins șoareci,  
spune Theo.

Hugo îl privește.

Theo îl mângâie pe ceafă.

— O să ne antrenăm împreună.

Hugo toarce.

Când toarce Hugo, asta înseamnă că s-au înțeles.

Theo n-are nicio îndoială în privința asta.